



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 34

Rozeslána dne 12. července 2002

Cena Kč 15,30

O B S A H:

76. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Ukrajiny o vzájemné pomoci v celních otázkách
77. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Rozhodnutí č. 1/2002 Rady přidružení EU – Česká republika ze dne 20. března 2002 o prodloužení platnosti systému dvojité kontroly stanoveného rozhodnutím č. 3/97 Rady přidružení na období od 1. ledna do 31. prosince 2002
-

76

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 19. března 1997 byla v Praze podepsána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Ukrajiny o vzájemné pomoci v celních otázkách.

S Dohodou vyslovil souhlas Parlament České republiky a prezident republiky Dohodu ratifikoval.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 18 odst. 2 dne 27. ledna 2002.

České znění Dohody se vyhláší současně.

DOHODA

mezi vládou České republiky a vládou Ukrajiny o vzájemné pomoci v celních otázkách

Vláda České republiky a vláda Ukrajiny (dále jen „smluvní strany“),

berouce v úvahu, že delikty proti celním předpisům působí negativně na hospodářské a sociální zájmy obou zemí a také na oprávněné zájmy obchodu;

berouce v úvahu důležitost zajištění přesného vyměřování a vybírání cel, daní, poplatků nebo dávek při dovozu a vývozu zboží a dále správného uplatňování ustanovení o zákazech, omezení a kontrole;

presvědčeny, že úsilí zaměřené na předcházení deliktům proti celním předpisům a na zajištění přesného

vybírání dovozních a vývozních cel, daní, poplatků nebo dávek by bylo možno vynakládat účinněji vzájemnou spoluprací mezi jejich celními správami;

respektující Doporučení Rady pro celní spolupráci o vzájemné administrativní pomoci z 5. prosince 1953; se dohodly takto:

DEFINICE

Článek 1

Pro účely této dohody se rozumí:

1. „Celními předpisy“ ustanovení zákonů nebo předpisů, která upravují dovoz, vývoz, tranzit zboží nebo jiné celní režimy, ať ve vztahu ke clům, daním, poplatkům nebo dávkám, které vybírají celní orgány, nebo k opatřením týkajícím se zákazů, omezení nebo kontroly.

2. „Deliktem“ jakékoli porušení celních předpisů a rovněž každý pokus o porušení těchto předpisů.

3. „Celní správou“ v České republice Ministerstvo financí – Generální ředitelství cel, na Ukrajině Státní celní výbor Ukrajiny.

4. „Dožadující celní správou“ celní správa smluvní strany, která žádá o pomoc v celních otázkách.

5. „Dožádanou celní správou“ celní správa smluvní strany, která obdržela žádost o pomoc v celních otázkách.

6. „Sledovanou zásilkou“ postup umožňující, aby nezákonná zásilka omamných nebo psychotropních látek nebo prekurzorů byla vyvezena z území smluvních stran, jimi provezena nebo na ně dovezena s vědomím a pod dohledem příslušných úřadů smluvních stran s cílem zjištění totožnosti osob, které jsou zapojeny do nezákonného obchodu s omamnými a psychotropními látkami nebo prekurzory.

ROZSAH DOHODY

Článek 2

1. Smluvní strany si poskytnou prostřednictvím svých celních správ a v souladu s ustanoveními této dohody vzájemnou pomoc při:

- a) zajišťování správného uplatňování celních předpisů;
- b) předcházení, šetření a potírání deliktů proti celním předpisům;
- c) doručování dokladů nebo oznámení rozhodnutí týkajících se uplatňování celních předpisů.

2. Pomoc podle této dohody bude poskytována v souladu s právními předpisy platnými na území dožádané smluvní strany a v rámci pravomoci a prostředků dožádané celní správy. V případě potřeby může celní správa požádat o součinnost jiný příslušný orgán v souladu s právními předpisy platnými na území dožádané smluvní strany.

SDĚLOVÁNÍ INFORMACÍ

Článek 3

1. Celní správy si na žádost poskytnou vzájemně všechny informace týkající se:

- a) cel, daní, poplatků a dávek vybíraných celními správami a zejména údajů, které mohou vést ke stanovení celní hodnoty zboží, jeho původu a zjištění jeho sazebního zařazení;
- b) uplatňování dovozních a vývozních zákazů a omezení.

2. Nemá-li dožádaná celní správa požadovanou informaci k dispozici, vyhledá ji v souladu s právními předpisy platnými na území dožádané smluvní strany.

3. Dožádaná celní správa bude při vyhledávání informací postupovat, jakoby jednala svým jménem.

Článek 4

Celní správy si vzájemně poskytnou na žádost jakékoliv informace o tom, zda:

- a) zboží dovezené na území jedné smluvní strany bylo vyvezeno z území druhé smluvní strany v souladu s platnými právními předpisy;
- b) zboží vyvezené z území jedné smluvní strany bylo dovezeno na území druhé smluvní strany v souladu s platnými právními předpisy;
- c) zboží, kterému byla poskytnuta výhoda při vývozu z území jedné smluvní strany, bylo v souladu s platnými

právními předpisy dovezeno na území druhé smluvní strany, čímž se rozumí, že budou poskytnuty rovněž informace o celních kontrolních opatřeních, kterým bylo toto zboží podrobeno.

Článek 5

Celní správa jedné smluvní strany poskytne z vlastního podnětu nebo na žádost celní správě druhé smluvní strany veškeré informace, související s porušováním celních předpisů, týkající se zejména:

- a) osob, o kterých je známo nebo jsou podezřelí, že porušují nebo porušily celní předpisy platné na území druhé smluvní strany;
- b) nových prostředků a metod používaných při porušování platných celních předpisů;
- c) zboží, o kterém je známo, že je předmětem nezákonného obchodu;
- d) dopravních prostředků, o kterých je známo nebo o nichž existuje podezření, že byly, jsou nebo mohou být použity v rozporu s celními předpisy platnými na území druhé smluvní strany;
- e) prostředků používaných pro úkryt nezákonných zásilek omamných a psychotropních látek nebo prekurzorů a metod jejich odhalování.

Článek 6

1. Celní správa jedné smluvní strany poskytne z vlastního podnětu nebo na žádost celní správě druhé smluvní strany zprávy, záznamy z evidence nebo ověřené kopie dokladů, obsahující veškeré dostupné informace o operacích, jak zjištěných, tak i připravovaných, které jsou nebo by mohly být předmětem porušení celních předpisů platných na území této smluvní strany.

2. Originály záznamů a dokladů budou požadovány pouze v případech, kdy ověřené kopie nebudou dostačující. Originály, které byly předány, budou bezodkladně vráceny, jakmile odpadne důvod, pro který byly druhé smluvní straně poskytnuty.

Článek 7

Informace, o nichž se hovoří v této dohodě, mohou být k tomuto účelu poskytnuty elektronickou cestou v jakékoli formě. Současně by měly být poskytnuty veškeré informace sloužící k výkladu či využití těchto materiálů.

DOHLED NAD OSOBAMI, ZBOŽÍM A DOPRAVNÍMI PROSTŘEDKY

Článek 8

Celní správa jedné smluvní strany provede v rámci svých pravomocí a možností z vlastního podnětu nebo na žádost dohled nad:

- a) pohybem osob, zvláště nad jejich vstupem na území svého státu a jejich výstupem z tohoto území, o nichž je známo nebo jsou podezřelí ze spáchání deliktů proti celním předpisům platným na území druhé smluvní strany;
- b) dopravními prostředky, o nichž je známo nebo o nichž existuje podezření, že byly nebo jsou používány k deliktům proti celním předpisům platným na území druhé smluvní strany;
- c) pohybem zboží na území nebo z území jedné smluvní strany, o kterém celní orgán druhé smluvní strany oznámí, že by jím mohl vzniknout nezákonný obchod na území jejího státu, nebo existuje takové podezření.

SLEDOVANÁ ZÁSILKA

Článek 9

1. Pokud to dovolují základní zásady příslušných vnitrostátních právních předpisů, smluvní strany přijmou potřebná opatření v rámci svých možností, která jím umožní odpovídající využití sledované zásilky na mezinárodní úrovni, na základě vzájemně sjednaných smluv, s cílem zjistit totožnost osob, které se podílejí na nezákonném obchodě s omamnými a psychotropními látkami nebo prekurzory, a přijmout příslušná opatření proti nim.

2. Rozhodnutí o využití sledované zásilky bude prováděno případ od případu. Pokud to bude nutné a za předpokladu, že je takový postup v souladu s vnitrostátními předpisy smluvních stran, mohou být vzaty v úvahu finanční ujednání a dohody.

3. Zásilka, jejíž sledování je dohodnuto, může být se vzájemným souhlasem příslušných orgánů zadržena a může pokračovat dále s nedotčeným obsahem omamných nebo psychotropních látek nebo prekurzorů nebo mohou být tyto látky částečně nebo v celém rozsahu vyjmuty nebo nahrazeny.

ŠETŘENÍ

Článek 10

1. Na žádost celní správy jedné smluvní strany zahájí celní správa druhé smluvní strany úřední šetření týkající se operací, které jsou nebo které mohou být v rozporu s celními předpisy platnými na území dožadující smluvní strany. Výsledky takového šetření budou sděleny dožadující celní správě.

2. Toto šetření bude prováděno podle právních předpisů platných na území dožádané smluvní strany. Dožádaná celní správa bude postupovat, jakoby jednala svým jménem.

3. Dožádaná celní správa může umožnit úředníkům dožadující smluvní strany účast na šetření.

ZNALCI A SVĚDCI

Článek 11

Pokud o to soudy nebo správní orgány jedné smluvní strany požádají v souvislosti s delikty proti celním předpisům, které projednávají, může celní správa druhé smluvní strany zmocnit své úředníky, aby vystoupili jako svědci nebo jako znalci u těchto soudů nebo orgánů. Tito úředníci poskytnou svědectví o skutečnostech, které zjistili při výkonu svých povinností. Tato žádost o zmocnění znalců a svědků musí jasně stanovit podstatu případu a úlohu, v jaké mají znalci a svědci vystoupit.

POUŽITÍ INFORMACÍ A DOKLADŮ

Článek 12

1. Všechny informace, doklady a další sdělení, získané podle této dohody, nebudou použity k jiným účelům než k těm, které jsou uvedeny v této dohodě, bez písemného souhlasu celní správy, která je poskytla. Tato ustanovení se nevztahují na informace, doklady a další sdělení týkající se omamných a psychotropních látek nebo prekurzorů.

2. Všechny informace sdělené v jakékoli formě podle této dohody jsou důvěrné povahy. Budou předmětem služebního tajemství a budou chráněny jako stejný druh informací a dokladů podle právních předpisů platných na území smluvní strany, která je přijala.

3. Celní správy smluvních stran mohou v souladu s cílem a v rozsahu této dohody použít jako svědectví informace a doklady získané:

- a) ze záznamů, zpráv a svědectví; a
- b) z řízení a žalob u soudů.

Použití těchto informací a dokladů u soudu a význam, který jim bude přisouzen, budou určeny v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

DORUČOVÁNÍ NEBO OZNÁMENÍ

Článek 13

Dožádaná celní správa, v souladu se svými platnými právními předpisy, doručí nebo oznámí na žádost dožadující celní správy fyzickým osobám majícím bydliště nebo právnickým osobám majícím sídlo na území dožádané smluvní strany veškeré doklady a rozhodnutí vydané v rozsahu této dohody dožadující smluvní stranou.

FORMA A OBSAH ŽÁDOSTI O SPOLUPRÁCI

Článek 14

1. Podle této dohody se žádost podává písemně. Doklady nezbytné pro vyřízení žádosti musí být přiloženy. Pokud je situace naléhavá, lze přijmout i ústní žádost, která však musí být bezprostředně potvrzena písemně.

2. Žádost podaná podle odstavce 1 tohoto článku bude obsahovat tyto údaje:

- a) celní správa, která žádost předkládá;
- b) požadované opatření;
- c) předmět a důvod žádosti;
- d) zákony, pravidla a jiné právní předpisy se žádostí související;
- e) co nejpresnější a nejpodrobnější údaje o fyzických nebo právnických osobách, které jsou předmětem šetření;
- f) přehled důležitých skutečností, nejde-li o případy podle článku 12.

3. Žádost bude podána v úředním jazyce dožádané smluvní strany nebo v angličtině nebo v jiném jazyce přijatelném pro dožádanou celní správu.

4. Pokud žádost neodpovídá formálním požadavkům, může být požadována její oprava nebo doplnění; tím není dotčeno přijetí předběžných opatření.

VÝJIMKY Z POVINNOSTI POSKYTNOUT POMOC

Článek 15

1. Pokud by vyhovění žádosti o pomoc mohlo narušit suverenitu, veřejný pořádek a bezpečnost nebo jiné zásadní zájmy dožádané smluvní strany nebo by jím bylo porušeno průmyslové a obchodní tajemství nebo služební tajemství, může být taková pomoc odmítnuta úplně nebo částečně, nebo poskytnuta na základě určitých podmínek nebo požadavků.

2. Pokud není možno přijmout žádost o spolupráci, dožadující celní správa o tom bude bezodkladně uvědoměna a bude informována o důvodech odmítnutí poskytnutí spolupráce.

3. Pokud celní správa jedné smluvní strany požádá o spolupráci, kterou by sama nebyla schopna poskytnout, pokud by o to byla požádána celní správou druhé smluvní strany, ve své žádosti na tuto skutečnost upozorní. Vyhovění takové žádosti bude na úvaze dožádané celní správy.

NÁKLADY

Článek 16

Celní správy smluvních stran se zřeknou veškerých nároků na úhradu nákladů, které vznikly při plnění této dohody, s výjimkou výdajů na znalce, svědky, tlumočníky a překladatele.

PROVÁDĚNÍ

Článek 17

1. Prováděním této dohody budou pověřeny celní správy smluvních stran.

2. Celní správy smluvních stran mohou dohodnout, aby jejich vyšetřující orgány byly ve vzájemném přímém styku.

VSTUP V PLATNOST A UKONČENÍ PLATNOSTI

Článek 18

1. Tato dohoda se sjednává na dobu neurčitou.

2. Smluvní strany si navzájem oznámí diplomatickou cestou, že byly splněny veškeré požadavky nezbytné podle vnitrostátních právních předpisů pro vstup v platnost. Dohoda vstoupí v platnost 60 dnů po přijetí posledního písemného oznámení.

3. Tato dohoda může být vypovězena jednou ze smluvních stran. Její platnost bude ukončena šest měsíců poté, kdy druhá smluvní strana obdrží takové písemné oznámení diplomatickou cestou.

Dáno v Praze dne 19. března 1997 ve dvou původních vyhotoveních, v českém jazyce a ukrajinštině, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu

České republiky

JUDr. Miroslav Kárník v. r.

generální ředitel

Generálního ředitelství cel

Ministerstva financí

Za vládu

Ukrajiny

Leonid Vasiljovič Derkač v. r.

předseda

Státního celního výboru

77

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 20. března 2002 bylo v Bruselu přijato Rozhodnutí č. 1/2002 Rady přidružení EU – Česká republika¹⁾ z 20/03/2002 o prodloužení platnosti systému dvojité kontroly stanoveného Rozhodnutím č. 3/97²⁾ Rady přidružení na období od 1. ledna do 31. prosince 2002.

Rozhodnutí č. 1/2002 vstoupilo v platnost na základě svého článku 2 dnem jeho přijetí a uplatňuje se s účinkem od 1. ledna 2002.

České znění Rozhodnutí se vyhláší současně.

¹⁾ Evropská dohoda zakládající přidružení mezi Českou republikou na jedné straně a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé ze dne 4. října 1993 byla vyhlášena pod č. 7/1995 Sb.

²⁾ Rozhodnutí č. 3/97 Rady přidružení, přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé ze dne 22. prosince 1997 o vývozu některých ocelářských výrobků Evropského společenství uhlí a oceli (ESUO) a Evropského společenství (ES) z České republiky do Společenství na období od 1. ledna do 31. prosince 1998 (obnovení systému dvojité kontroly) bylo vyhlášeno pod č. 44/1998 Sb.; jeho poslední znění – Rozhodnutí č. 1/2001 Rady přidružení Evropská unie – Česká republika ze dne 5. ledna 2001 o prodloužení platnosti systému dvojité kontroly stanoveného Rozhodnutím č. 3/97 Rady přidružení na období od 1. ledna do 31. prosince 2001 – bylo vyhlášeno pod č. 26/2001 Sb. m. s.

ROZHODNUTÍ Č. 1/2002
RADY PŘIDRUŽENÍ EU – ČESKÁ REPUBLIKA
z 20/03/2002

o prodloužení platnosti systému dvojité kontroly stanoveného Rozhodnutím č. 3/97 Rady přidružení na období od 1. ledna do 31. prosince 2002

RADA PŘIDRUŽENÍ,

Jelikož

1. Kontaktní skupina zmíněná v článku 10 Protokolu 2 Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé,¹⁾ která vstoupila v platnost 1. února 1995, se sešla 8. října 2001 a dohodla se doporučit Radě přidružení zřízené podle článku 104 Dohody, aby systém dvojité kontroly zavedený v roce 1998 Rozhodnutím č. 3/97 Rady přidružení, prodloužený jejím Rozhodnutím č. 7/98²⁾ na období od 1. ledna do 31. prosince 1999, prodloužený jejím Rozhodnutím č. 1/00³⁾ na období od 1. ledna do 31. prosince 2000, a jejím Rozhodnutím č. 1/01⁴⁾ na období od 1. ledna do 31. prosince 2001, byl prodloužen na období od 1. ledna do 31. prosince 2002;

2. Rada přidružení poté, co jí byly poskytnuty veškeré příslušné informace, souhlasila s tímto doporučením,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Systém dvojité kontroly stanovený Rozhodnutím č. 3/97 Rady přidružení bude dále uplatňován v období od 1. ledna do 31. prosince 2002. Odkazy na období „1. leden až 31. prosinec 2001“ v preambuli a článku 1 odst. 1 a 3 Rozhodnutí se tímto nahrazují odkazy na „1. leden až 31. prosinec 2002“.

Článek 2

Toto Rozhodnutí vstoupí v platnost datem jeho přijetí.

Bude se uplatňovat s účinkem od 1. ledna 2002.

Dáno v Bruselu 20. 3. 2002.

Za Radu přidružení

J. Kavan v. r.
předseda

G. Scaramucci v. r.

J. Konečný v. r.
tajemníci

¹⁾ Úř. věst. L 360, 31. 12. 1994, str. 2.

²⁾ Úř. věst. L 29, 3. 2. 1999, str. 26.

³⁾ Úř. věst. L 69, 17. 3. 2000, str. 53.

⁴⁾ Úř. věst. L 35, 6. 2. 2001, str. 37.



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon (02) 72 92 70 11, fax (02) 72 95 26 03 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: (02) 614 32341 a 614 33502, fax (02) 614 33502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon 0627/305 161, fax: 0627/321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2002 činí 1500,- Kč, druhá záloha na rok 2002 činí 1500,- Kč, třetí záloha na rok 2002 činí 1500,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** celoroční předplatné i objednávky jednotlivých částek – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 0627/305 179, 305 153, fax: 0627/321 417. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej** – **Benešov:** Oldřich HAAGER, Masarykovo nám. 101; **Brno:** Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14, Knihkupectví JUDr. Oktavián Kocián, Příkop 6, tel.: 05/45 17 50 80; **Břeclav:** Prodejna tiskovin, 17. listopadu 410, tel.: 0627/322 132, fax: 0627/370 036; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Krajinská 38, **Hradec Králové:** TECHNOR, Wonkova 432; **Hrdějovice:** Ing. Jan Fau, Dlouhá 329; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, nám. Míru 169; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Litoměřice:** Jaroslav Tvrdík, Lidická 69, tel.: 0416/732135, fax: 0416/734875; **Most:** Knihkupectví „U Knihomila“, Ing. Romana Kopková, Moskevská 1999; **Náchod:** Olga Fašková, Kamenice 139, tel.: 0441/424546; **Olomouc:** ANAG, spol. s r. o., Denisova č. 2, Týcho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Nádražní 29; **Otrokovice:** Ing. Kuččík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** LEJHANEK, s. r. o., Sladkovského 414; **Plzeň:** ADMINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Poříčí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, Moraviapress, a. s., Na Florenci 7-9, tel.: 02/232 07 66, PROSPEKTRUM, Na Poříčí 7, Knihkupectví Seidl, Štěpánská 30; **Praha 2:** ANAG, spol. s r. o., nám. Míru 9 (Národní dům), NEWSLETTER PRAHA, Šafaříkova 11; **Praha 4:** PROSPEKTRUM, Nákupní centrum Budějovická, Olbrachtova 64, SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60, Specializovaná prodejna Sbírky zákonů, Sokolovská 35, tel.: 02/24 81 35 48; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 326; **Praha 10:** BMSS START, Vinohradská 190, Mediaprint & Kapa, Štěrboholská 1404; **Přerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9; **Sokolov:** KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22, tel.: 0168/303 402; **Šumperk:** Knihkupectví D-G, Hlavní tř. 23; **Tábor:** Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; **Teplice:** L + N knihkupectví, Kapelní 4; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** Severočeská distribuční, s.r.o., Havířská 327, tel.: 047/560 38 66, fax: 047/560 38 77, Kartoon, s. r. o., Solvayova 1597/3, Vazby a doplňování Sbírek zákonů včetně dopravy zdarma, tel.+fax: 047/5501773, www.kartoon.cz, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Žatec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamacce:** informace na tel. číslo 0627/305 168. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.